

Hettstedter Nachrichten

Amtliches Mitteilungsblatt | Stadt Hettstedt

mit den Ortschaften Ritterode, Meisberg und Walbeck

Mittwoch, 29. Oktober 2014
Jahrgang 23 | Nummer 10

Große Boxkämpfe am 1. November im Klubhaus Hettstedt



Spannende Männerkämpfe von Leicht- bis Superschwergewicht werden erwartet

Öffnungszeiten der Stadt Hettstedt

Öffnungszeiten der Stadt Hettstedt Stadtverwaltung Hettstedt

Markt 1 - 3

Telefon: 03476 8010 (Zentrale)

Fax: 03476 801165

Internet: www.hettstedt.de

E-Mail: stadt.hettstedt@hettstedt.de

Verwaltung/Bürgerbüro/Stadtinformation

Verwaltung:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	08.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag:	08.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag:	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Bürgerbüro

Montag:	08.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Dienstag:	08.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag:	08.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Sprechstunden Ortsbürgermeister

Ortschaft Ritterode/Meisberg: Letzter Donnerstag des Monats
17.00 - 18.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Dorfstraße 42

Ortschaft Walbeck: erster Mittwoch des Monats
17.00 - 18.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Gutsplatz 1

Friedhofswesen (Trauerhalle)

St.-Jakobi-Str.: Telefon: 03476 800159, Fax: 03476 800693

Dienstag	9.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

Stadtbibliothek „Gottfried August Bürger“

Fichtestr. 28a, Tel.: 03476 851008,

Fax: 03476 553288

Montag	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr

Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen der Stadt Hettstedt

Fichtestr. 28a, Telefon: 03476 399911, Fax: 03476 399923

Dienstag	9.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

Eigenbetrieb Sozialstation der Stadt Hettstedt

Schillerstr. 22, Telefon: 03476 851078

Tel. 24-Stunden-Service: 0170 8343516,

Fax: 03476 559727

Internet: www.sozialstation-hettstedt.de

E-Mail: sozial.krause@web.de

Montag bis Freitag 7.00 - 16.00 Uhr

Sanierungsbüro der Stadt Hettstedt

Markt 1 - 3, Telefon: 03476 801114

Dienstag 8.30 - 18.00 Uhr

Schiedsstelle Stadt Hettstedt

Markt 1 - 3, Telefon: 03476 559520

Sprechzeiten:

jeden 2. Dienstag im Monat 16.00 Uhr - 17.30 Uhr
in dringenden Fällen: Telefon: 03476 936554

Mansfeld-Museum

Schlossstraße 7, Telefon: 03476 200753

Montag und Dienstag geschlossen
Mittwoch bis Sonntag 13.00 - 17.00 Uhr

Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH

Untere Bahnhofstraße 20,

Telefon: 03476 85960 (Zentrale), Fax: 03476 859613

E-Mail: info@woges-hettstedt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch 8.00 - 12.30 Uhr

Donnerstag 13.30 - 15.00 Uhr

Reparatur-Annahme

Telefon: 859611

859617

859618

Stadtwerke Hettstedt GmbH

Am Mühlgraben 2, 06333 Hettstedt

Telefon: 03476 87020, Fax: 03476 870240

Internet: www.stadtwerke-hettstedt.de

E-Mail: info@stadtwerke-hettstedt.de

Geschäftszeiten:

Montag, Mittwoch und Donnerstag	7.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Dienstag	7.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag	7.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Störungsdienst

Stadtwerke Hettstedt GmbH

(Strom-, Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung, Straßenbeleuchtung)

03476 87020

oder 0173 5644013

Leitstelle Mansfeld-Südharz

Telefon: 03464 5351910

Fax: 03464 56988927

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Notruffax	112
Polizei	110
Auskunft Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Qualifizierter Krankentransport	03464 19222
HELIOS-Klinik Hettstedt, Robert-Koch-Str. 08	03476 9330
HELIOS-Klinik Eisleben, Hohetorstraße 25	03475 900

Störungsdienste

enviaM (nach 16.00 Uhr) (Energie)	0800 2305070
Stadtwerke Hettstedt GmbH (Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung, Straßenbeleuchtung)	03476 87020
Hotline	0371 4824000

Amtliche Bekanntmachungen

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung Ergänzungssatzung „Martha- Brautzsch-Straße“ der Stadt Hettstedt

Seite 3

Stadt Hettstedt, Ortschaft Ritterode, Ortschaft Walbeck

Stadt Hettstedt

Öffentliche Bekanntmachung Ergänzungssatzung „Martha- Brautzsch-Straße“ der Stadt Hettstedt

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt hat in seiner Sitzung am 09.09.2014 die Aufstellung einer Ergänzungssatzung „Martha-Brautzsch-Straße“ gem. § 34 (4) BauGB beschlossen.

Die Ergänzungssatzung betrifft den Planbereich der Gemarkung Hettstedt, der Flur 23, Flurstücke 107/11, 107/12, 107/13, 107/14, 107/15, 107/16, 107/17 und 107/18, im Bereich des ehemaligen Landwirtschaftsbetriebes oberhalb der Martha-Brautzsch-Straße gemäß Übersichtsplan.

Mit der Ergänzungssatzung werden die benannten einzelnen Außenbereichsgrundstücke zur Abrundung der im Zusammenhang bebauten Ortsteile, planungsrechtlich dem Innenbereich zugeordnet.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt hat in der Sitzung vom 14.10.2014 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Martha-Brautzsch-Straße“ gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Die Ergänzungssatzung „Martha-Brautzsch-Straße“ wird im vereinfachten Verfahren gem. §13 (3) BauGB durchgeführt, von der Umweltprüfung nach §2 (4), dem Umweltbericht nach § 2a und von der Angabe nach § 3 (2) Satz 2, welche Arten umweltbezogenen Informationen verfügbar sind wird abgesehen. Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Martha-Brautzsch-Straße“ liegt in der Zeit

vom 17.11.2014 bis zum 15.12.2014

im Rathaus, Fachbereich 3 Bauverwaltung, SG Stadtplanung, Zimmer 25 - 27 während der Öffnungszeiten der Verwaltung
Montag: geschlossen

Dienstag: 08.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch: 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr

Donnerstag: 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

zur allgemeinen Information der Bürger öffentlich aus.

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum 15.12.2014 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hettstedt,

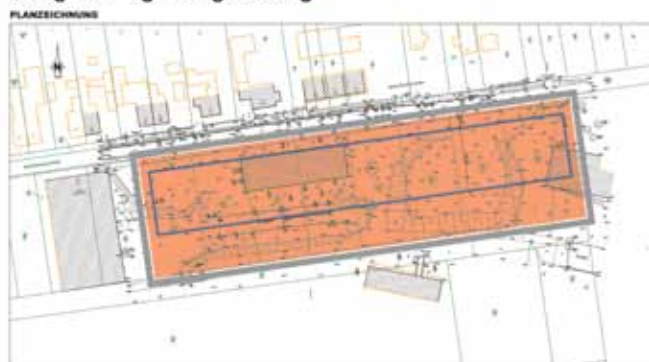
Sachgebiet Stadtplanung eingebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bleiben bei der Beschlussfassung gem. § 3 Abs.2, Satz 2 BauGB unberücksichtigt.

Hettstedt, den 29.10.2014



Kavalier
Bürgermeister

Anlage zur Ergänzungssatzung



PLANZEICHENERKLÄRUNG

1. FESTSTELLUNGEN	RECHTSGRUNDLAGE	3. BESTANDSRISIKEN NACH DIN 18702 (AUSZUGSWISSE)
<p>Art der baulichen Nutzung</p> <p>Regelbauweise</p> <p>Bebauungsplan</p>	<p>§ 3 Abs. 1 Nr. 1 BauGB</p> <p>§ 1 Abs. 1 Nr. 1 BauGB</p> <p>§ 1 Abs. 1 Nr. 2 BauGB</p>	<p>Planbereich der Maßnahmanlage (ausgezogen)</p> <p>Übersicht</p> <p>Planbereich</p> <p>Planbereich</p>
<p>2. SONSTIGE PLANARSTELLUNGEN</p> <p>Übersicht der baulichen Maßnahmen</p>	<p>§ 1 Abs. 1 BauGB</p>	<p>Kartenprojektion</p> <p>Geokoordinate: UTM</p> <p>Flur: 23</p> <p>Maßstab: 1:1000</p> <p>Legende und Höhenwerte</p> <p>Standort: 107/11, 107/12, 107/13, 107/14, 107/15, 107/16, 107/17, 107/18</p> <p>Standort: 107/11, 107/12, 107/13, 107/14, 107/15, 107/16, 107/17, 107/18</p> <p>Standort: 107/11, 107/12, 107/13, 107/14, 107/15, 107/16, 107/17, 107/18</p>



Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

- Herausgeber: Stadtverwaltung Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt

- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, I 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Hettstedt

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan

www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere auf Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Nichtamtlicher Teil

Stadt Hettstedt, Ortschaft Ritterode, Ortschaft Walbeck

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Monat November 2014 den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich



Zum 98. Geburtstag		Zum 85. Geburtstag	
Hans-Joachim Pfennigsdorf	05.11.2014	Marianne Rische	04.11.2014
Zum 95. Geburtstag		Erika Rebohl	05.11.2014
Hilda Meißner	24.11.2014	Karl-Heinz Häse	07.11.2014
Zum 94. Geburtstag		Margarete Schlie	07.11.2014
Liesbeth Zorn	23.11.2014	Rolf Müller	10.11.2014
Zum 93. Geburtstag		Hermann Bremer	12.11.2014
Gretl Hirth	03.11.2014	Horst Friese	21.11.2014
Friedrich Luhn	04.11.2014	Gerhard Arndt	24.11.2014
Zum 92. Geburtstag		Horst Bergner	25.11.2014
Anna Thiele	10.11.2014	Sonja Weber	26.11.2014
Emmi Laas	14.11.2014	Johann Mühlbach	30.11.2014
Ursula Kilper	24.11.2014	Zum 84. Geburtstag	
Zum 91. Geburtstag		Ingeburg König	05.11.2014
Elise Müller	11.11.2014	Margarete Jeschke	06.11.2014
Ursula Franke	13.11.2014	Günther Elbe	07.11.2014
Ilse Schimpf	15.11.2014	Heinz Gorges	09.11.2014
Anneliese Anders	27.11.2014	Irmgard Rieger	22.11.2014
Zum 90. Geburtstag		Heinz Kosig	24.11.2014
Mathias Faidt	14.11.2014	Inge Thiele	24.11.2014
Margarete Hoppe	16.11.2014	Ursula Gebhardt	26.11.2014
Zum 89. Geburtstag		Eugen Modro	26.11.2014
Johanna Richter	05.11.2014	Ilse Oettingshausen	28.11.2014
Ruth Sangerhausen	07.11.2014	Marianne Engl	29.11.2014
Brigitte Meier	10.11.2014	Zum 83. Geburtstag	
Ursel Cuck	12.11.2014	Heinz Hennecke	09.11.2014
Anni Strube	15.11.2014	Emma Reile	10.11.2014
Ursula Zwarg	18.11.2014	Harry Wendenburg	12.11.2014
Ursula Blüthmann	22.11.2014	Hugo Ermisch	14.11.2014
Ursula Frenzel	23.11.2014	Sonja Wendenburg	14.11.2014
Ilse Probst	23.11.2014	Ursula Kleemann	16.11.2014
Zum 88. Geburtstag		Anni Kirchberg	20.11.2014
Ingeborg Michael	03.11.2014	Edith Regener	23.11.2014
Marianne Gebhardt	11.11.2014	Edelgard Kahla	24.11.2014
Adam Zechmeister	11.11.2014	Zum 82. Geburtstag	
Heinz Barowsky	17.11.2014	Gerda Junker	06.11.2014
Sonja Semisch	22.11.2014	Renate Kurth	08.11.2014
Liesbeth Heidecke	23.11.2014	Waltraud Trost	11.11.2014
Kurt Becker	26.11.2014	Dieter Gebhardt	12.11.2014
Ursula Hirsemann	29.11.2014	Elfriede Gerlach	18.11.2014
Zum 87. Geburtstag		Helmut Jaite	21.11.2014
Ilse Sonntag	07.11.2014	Erich Rohland	21.11.2014
Lena Heil	09.11.2014	Adelheid Dille	28.11.2014
Karl-Heinz Brunkau	20.11.2014	Bringfried Römer	29.11.2014
Zum 86. Geburtstag		Zum 81. Geburtstag	
Kurt Heß	08.11.2014	Ralf Schwab	01.11.2014
Gertrud Arlt	09.11.2014	Lydia Graul	05.11.2014
Günter Rumpf	26.11.2014	Waltraud Brettschneider	06.11.2014
Annemarie Hebestedt	27.11.2014	Ursula Lüddecke	08.11.2014
		Paul Krug	13.11.2014
		Willi Dockhorn	18.11.2014
		Anni Gebhardt	21.11.2014
		Gerhard Schesny	24.11.2014
		Heinz Hochbaum	27.11.2014

Daromira Selent	28.11.2014	Zum 94. Geburtstag	
Margit Lewinski	30.11.2014	Liesbeth Zorn	23.11.2014
Zum 80. Geburtstag		Zum 93. Geburtstag	
Edeltraud Henkel	02.11.2014	Gretl Hirth	03.11.2014
Louise Marschner	03.11.2014	Friedrich Luhn	04.11.2014
Renate Werner	04.11.2014		
Hans Aderhold	09.11.2014	Zum 92. Geburtstag	
Arnold Baierl	09.11.2014	Anna Thiele	10.11.2014
Horst Fieber	11.11.2014	Emmi Laas	14.11.2014
Ruth König	12.11.2014	Ursula Kilper	24.11.2014
Elvira Erkens	17.11.2014		
Alfred Koch	17.11.2014	Zum 91. Geburtstag	
Leoni Rühlich	17.11.2014	Elise Müller	11.11.2014
Helmut Klotz	18.11.2014	Ursula Franke	13.11.2014
Ursula Rüprich	18.11.2014	Ilse Schimpf	15.11.2014
Elli Müller	25.11.2014	Anneliese Anders	27.11.2014
Ruth Becker	29.11.2014		
Renate Stephan	30.11.2014	Zum 90. Geburtstag	
		Mathias Faidt	14.11.2014
		Margarete Hoppe	16.11.2014
Zum 75. Geburtstag		Zum 89. Geburtstag	
Manfred Haugwitz	05.11.2014	Johanna Richter	05.11.2014
Helga Fechner	06.11.2014	Ruth Sangerhausen	07.11.2014
Siegfried Leonhardt	06.11.2014	Brigitte Meier	10.11.2014
Christel Antal	07.11.2014	Ursel Cuck	12.11.2014
Dieter Wachsmuth	09.11.2014	Anni Strube	15.11.2014
Erika Kalisch	12.11.2014	Ursula Zwarg	18.11.2014
Rudolfa Kusche	12.11.2014	Ursula Blüthmann	22.11.2014
Edith Ullrich	12.11.2014	Ursula Frenzel	23.11.2014
Kurt Möritz	13.11.2014	Ilse Probst	23.11.2014
Hannelore Schubert	15.11.2014		
Bernd-Rolf Pfannschmidt	16.11.2014	Zum 88. Geburtstag	
Ursula Ambrosch	17.11.2014	Ingeborg Michael	03.11.2014
Helmut Beier	17.11.2014	Marianne Gebhardt	11.11.2014
Rolf Beau	18.11.2014	Adam Zechmeister	11.11.2014
Edwin Schwarz	19.11.2014	Heinz Barowsky	17.11.2014
Rita Behler	22.11.2014	Sonja Semisch	22.11.2014
Hans-Dieter Böhme	25.11.2014	Liesbeth Heidecke	23.11.2014
Rosemarie Beck	26.11.2014	Kurt Becker	26.11.2014
Joachim Hohmann	27.11.2014	Ursula Hirsemann	29.11.2014
Otfried Goder	28.11.2014		
Johanna Völkel	28.11.2014	Zum 87. Geburtstag	
		Ilse Sonntag	07.11.2014
		Lena Heil	09.11.2014
		Karl-Heinz Brunkau	20.11.2014
		Zum 86. Geburtstag	
		Kurt Heß	08.11.2014
		Gertrud Arlt	09.11.2014
		Günter Rumpf	26.11.2014
		Annemarie Hebestedt	27.11.2014
		Zum 85. Geburtstag	
		Marianne Rische	04.11.2014
		Erika Rebohl	05.11.2014
		Karl-Heinz Häse	07.11.2014
		Margarete Schlie	07.11.2014
		Rolf Müller	10.11.2014
		Hermann Bremer	12.11.2014
		Horst Friese	21.11.2014
		Gerhard Arndt	24.11.2014
		Horst Bergner	25.11.2014
		Sonja Weber	26.11.2014
		Johann Mühlbach	30.11.2014
		Zum 84. Geburtstag	
		Ingeburg König	05.11.2014
		Margarete Jeschke	06.11.2014
		Günther Elbe	07.11.2014

Die Ortsbürgermeisterin und der
Ortschaftsrat der Ortschaft
Walbeck gratulieren im Monat
November 2014 den Jubilarinnen und Jubilaren



Zum 92. Geburtstag
Ilse Kunze 21.11.2014
Zum 82. Geburtstag
Helmut Huster 25.11.2014
Zum 75. Geburtstag
Inge Schreiber 22.11.2014

Die Stadt Hettstedt, vertreten
durch den Bürgermeister und
der Stadtrat der Stadt Hettstedt
gratulieren im Monat November
2014 den Jubilarinnen und
Jubilaren ganz herzlich



Zum 98. Geburtstag
Hans-Joachim Pfennigsdorf 05.11.2014
Zum 95. Geburtstag
Hilda Meißner 24.11.2014

Heinz Gorges 09.11.2014
 Irmgard Rieger 22.11.2014
 Heinz Kosig 24.11.2014
 Inge Thiele 24.11.2014
 Ursula Gebhardt 26.11.2014
 Eugen Modro 26.11.2014
 Ilse Oettingshausen 28.11.2014
 Marianne Engl 29.11.2014

Zum 83. Geburtstag

Heinz Hennecke 09.11.2014
 Emma Reile 10.11.2014
 Harry Wendenburg 12.11.2014
 Hugo Ermisch 14.11.2014
 Sonja Wendenburg 14.11.2014
 Ursula Kleemann 16.11.2014
 Anni Kirchberg 20.11.2014
 Edith Regener 23.11.2014
 Edelgard Kahla 24.11.2014

Zum 82. Geburtstag

Gerda Junker 06.11.2014
 Renate Kurth 08.11.2014
 Waltraud Trost 11.11.2014
 Dieter Gebhardt 12.11.2014
 Elfriede Gerlach 18.11.2014
 Helmut Jaite 21.11.2014
 Erich Rohland 21.11.2014
 Adelheid Dille 28.11.2014
 Bringfried Römer 29.11.2014

Zum 81. Geburtstag

Ralf Schwab 01.11.2014
 Lydia Graul 05.11.2014
 Waltraud Brettschneider 06.11.2014
 Ursula Lüddecke 08.11.2014
 Paul Krug 13.11.2014
 Willi Dockhorn 18.11.2014
 Anni Gebhardt 21.11.2014
 Gerhard Schesny 24.11.2014
 Heinz Hochbaum 27.11.2014
 Daromira Selent 28.11.2014
 Margit Lewinski 30.11.2014

Zum 80. Geburtstag

Edeltraud Henkel 02.11.2014
 Louise Marschner 03.11.2014
 Renate Werner 04.11.2014
 Hans Aderhold 09.11.2014
 Arnold Baierl 09.11.2014
 Horst Fieber 11.11.2014
 Ruth König 12.11.2014
 Elvira Erkens 17.11.2014
 Alfred Koch 17.11.2014
 Leoni Rühlich 17.11.2014
 Helmut Klotz 18.11.2014
 Ursula Rüprich 18.11.2014
 Elli Müller 25.11.2014
 Ruth Becker 29.11.2014
 Renate Stephan 30.11.2014

Zum 75. Geburtstag

Manfred Haugwitz 05.11.2014
 Helga Fechner 06.11.2014
 Siegfried Leonhardt 06.11.2014
 Christel Antal 07.11.2014
 Dieter Wachsmuth 09.11.2014
 Erika Kalisch 12.11.2014
 Rudolfa Kusche 12.11.2014
 Edith Ullrich 12.11.2014
 Hans Grotsch 13.11.2014

Kurt Möritz 13.11.2014
 Hannelore Schubert 15.11.2014
 Bernd-Rolf Pfannschmidt 16.11.2014
 Ursula Ambrosch 17.11.2014
 Helmut Beier 17.11.2014
 Rolf Beau 18.11.2014
 Edwin Schwarz 19.11.2014
 Rita Behler 22.11.2014
 Hans-Dieter Böhme 25.11.2014
 Rosemarie Beck 26.11.2014
 Joachim Hohmann 27.11.2014
 Otfried Goder 28.11.2014
 Johanna Völkel 28.11.2014

Die Ortsbürgermeisterin und der
 Ortschaftsrat der Ortschaft
 Walbeck gratulieren im Monat
 November 2014 den Jubilarinnen
 und Jubilaren

**Zum 92. Geburtstag**

Ilse Kunze 21.11.2014

Zum 82. Geburtstag

Helmut Huster 25.11.2014

Zum 75. Geburtstag

Inge Schreiber 22.11.2014

**Gratulation**

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Bürgermeister und
 der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren
 im Oktober 2014 ganz herzlich zum

90. Geburtstag

Herrn Karl Becker



Gratulation

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Oktober 2014 ganz herzlich zur

„Eisernen Hochzeit“



Walter und Gisela Reck

Aus dem Rathaus berichtet

Einweihung Bergkamener Platz



Der Stein stellt das Stadtwappen der Partnerstadt Bergkamen dar. Dieser wurde vom Steinmetzmeister Christian Kircheis entworfen und angefertigt.

Mit den Ehrengästen aus Bergkamen, darunter auch Bürgermeister Roland Schäfer, wurde der Bergkamener Platz in Hettstedt am 18. Oktober feierlich eingeweiht. Viele Gäste nahmen an der Einweihung teil und der Spielmannszug Blau-Weiß Hettstedt 1919 e. V. rundete die Veranstaltung mit einer musikalischen Umrahmung ab.

Seniorenbeirat der Stadt Hettstedt

15.10.2014

Seniorenfahrt nach Halberstadt

Der Seniorenbeirat der Stadt Hettstedt lädt interessierte Seniorinnen und Senioren der Stadt Hettstedt zu einer Fahrt nach Halberstadt mit Stadtrundfahrt, Besichtigung des Halberstädter Doms und des Domschatzes sowie einer Führung durch die Halberstädter Würstchenfabrik ein.

Datum: 26.11.2014

Abfahrt	ab Hst. Ritterode	08:45 Uhr
	ab Hst. Meisberg	08:50 Uhr
	ab Hettstedt Busbahnhof:	09:00 Uhr
	ab Hst. Ascherslebener	
	Straße Ri. Aschersleben	09:05 Uhr
	ab Hst. Walbeck	09:10 Uhr

Rückfahrt ab Halberstadt ab: 16:00 Uhr

Der Unkostenbeitrag beträgt: 15,00 EUR

Die verbindliche **Teilnahmemeldung** und **Kassierung** des Reisepreises erfolgt im **Bürgerbüro der Stadt Hettstedt** oder zu der Sprechstunde des Seniorenbeirates der Stadt Hettstedt **bis 19.11.2014**

gez. Zinke

Vorsitzende des Seniorenbeirates der Stadt Hettstedt

Volkstrauertag am 16. November 2014

Einladung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

zum ehrenden Gedenken der in beiden Weltkriegen gefallenen Söhne und Väter unserer Stadt Hettstedt und zur Erinnerung an die Opfer, die aus dieser Zeit zu beklagen sind, lade ich Sie anlässlich des Volkstrauertages am 16. November 2014 zu einer **Kranzniederlegung ein**.

Der Treffpunkt zur Kranzniederlegung ist um **10.00 Uhr im Stadtpark**. **Der Männerchor „Vorwärts“ Hettstedt e. V. wird die Veranstaltung im Stadtpark musikalisch umrahmen.**

Mit freundlichen Grüßen

Danny Kavalier
Bürgermeister

Nächster Erscheinungstermin:

Mittwoch, der 26. November 2014

Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag, der 18. November 2014

Veranstaltungen November

01.11.14 19.30 Uhr	Hettstedt, Kunstzuckerhut	Kabarett mit Ralph Richter „Richters Gala“
08.11.14 18.00 Uhr	Walbeck, Alte FFW	Martinsfeuer
08.11.14 21.00 Uhr	Wiesenhaus Eisleben	80er- & 90er-Jahre Party
09.11.14 16.30 Uhr	Hettstedt Gangolfkirche	Konzert anlässlich 25 Jahre Mauerfall mit Radam und Venske
09.11.14 10.00 - 12.00 Uhr	Hettstedt, Sportpark am Waldcafe	Numismatik Besucheroffen
09.11.14 17.00 Uhr	Hettstedt, St.Jakobikirche	Erinnerung 25 Jahre Maueröffnung
12.11.14 14.00 Uhr	Hettstedt, Kunstzuckerhut	Klöppeln
15.11.14 20.00 Uhr	Hettstedt, Kunstzuckerhut	Live Konzert „Fridayconcept“
15.11. - 17.11.14	Walbeck, Kultursaal	Geflügelausstellung
16.11.14 10.00 - 12.00 Uhr	Hettstedt, Sportpark am Waldcafé	Philatelie Besucheroffen
16.11.14 10.00 Uhr	Walbeck, Kriegerdenkmal	Kranzniederlegung anlässlich des Volkstrauertag
19.11.14 17.00- 19.00 Uhr	Hettstedt, HELIOS Klinik	Informationsveranstaltung Herzrhythmusstörungen, Wiederbelebung
21.11.14 19.00 Uhr	Gangolfkirche Hettstedt	Buchlesung „Eiben-Spiegel“ von Kathrin Hotowetz
22.11.14 17.00 Uhr	Hettstedt, Kunstzuckerhut	Ausstellungseröffnung Very Barth; Fotos, Tienschan, Kamtschatka u. a. mit Reisevorträge
26.11.14 14.00 Uhr	Hettstedt, Kunstzuckerhut	Klöppeln
28.11.14 19.30 Uhr	Hettstedt, Ratssaal	Gastspiel „Wer hat Angst vor Virginia Woolf“
29.11.14 16.00 Uhr	Gangolfkirche Hettstedt	Eröffnung der Krippenausstellung mit dem Kinderchor Halle

Fundbüro der Stadt Hettstedt

Im Zeitraum von September bis Oktober 2014 wurden im Fundbüro folgende Fundsachen abgegeben:

- **1 Matratzenunterlage**,
gefunden in der Luisenstraße
- **2 Elektro-Verlängerungskabel-Trommeln**,
gefunden nahe dem „Real“-Markt
- **1 Lesebrille**,
gefunden auf dem Parkplatz nahe der Aesculap-Apotheke, Schillerstraße
- **1 bestickter Stoffbeutel**
mit bei „Mäc-Geiz“ gekauften Waren,
gefunden in der Apotheke am Saigertor

Wer derartige Dinge vermisst, sollte bei der Stadt Hettstedt, Fundbüro, Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt, Tel. 03476 801139 nachfragen. Im Fundbüro befindet sich noch eine Vielzahl von diversen anderen Fundsachen, die älter als oben genannter Zeitraum sind.
*Burwitz
Fundbüro*

Wichtige Beratungsstellen

Beratungstage der Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt e. V. in Sangerhausen

16.00 - 18.00 Uhr Schützenplatz 8 (im Stadtbüro)
06526 Sangerhausen
Telefon 018 809802400
jeden 2. Donnerstag im Monat nach Voranmeldung

Energieberatung

16.30 - 18.00 Uhr Hettstedt, kl. Sitzungssaal jeden 4. Dienstag im Monat nach telef. Voranm. Terminvereinbarung, Tel.: 0800 809802400
Mo. - Do. 08.00 - 18.00; Fr. 08.00 - 16.00 Uhr oder 0170 3862524 oder Bürgerbüro Hettstedt, Tel.: 03476 8010

Schiedsstelle der Stadt Hettstedt

16.00 - 17.30 Uhr Stadtverwaltung Markt 1 - 3,
1. Etage Büro 6
jeden 2. Dienstag im Monat Tel.: 03476 559520 in dringenden Fällen Telefon: 03476 936554

Beratung für Spätaussiedler, Ausländer, Flüchtlinge und jüdische Emigranten nach dem Landesaufnahmegesetz Sachsen-Anhalt

Hettstedt, DRK, C.-Chr.-Agthe-Str. 25
Öffnungszeiten: Do. 09.00 - 14.00 Uhr, andere Termine unter Telefon: 03476 559485
Luth. Eisleben, DRK, Querfurter Str. 14
Öffnungszeiten: Mi. 08.00 - 12.00 Uhr, andere Termine unter Telefon: 03475 663858

kostenloser Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmen

Hettstedt, Rathaus
Terminvereinbarung Anmeldung: 03464 5351526 Frau Kretzschmar

Seniorenbeirat der Stadt Hettstedt

10.00 - 11.00 Uhr Hettstedt, Rathaus, Kleiner Sitzungssaal
Jeden 1. Mittwoch im Monat

Frauenberatung in Hettstedt

Beratungsstelle Hettstedt pro familia
Johannisstraße 58, 06333 Hettstedt
Telefonnummer: 03476 814435

Frauenhaus

Staßfurt Tel.: 03925 302595

24h Frauennotruf Tel.: 01621599741

Beratungsstelle Paritätische Selbsthilfekontaktstelle Mansfeld Südharz

10.00 - 12.00 Uhr Hettstedt, kleiner Saal jeden 3. Dienstag im Monat und nach Vereinb. Telefon: 03496 4169983, Fax: 03496 4169985

Eigenbetriebe Kindertageseinrichtungen Stadt Hettstedt

Trödelmarkt für Groß und Klein im Kindergarten „Sonnenschein“



Wann: am Montag, dem 1. Dezember 2014, ab 14:00 Uhr
 Wer: jede Familie, welche selbst einen Stand übernimmt und Dinge für Groß und Klein von Daheim verkaufen möchte

Wo: verkauft wird bei schönem Wetter vor dem Kinderhaus „Sonnenschein“

Interessenten melden sich bitte unter folgender Telefonnummer: 03476 554250

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Vereine und Verbände

Evangelische Grundschule „Martin Luther“ Hettstedt – Schule in freier Trägerschaft im 12. Jahr des Bestehens

Ja man glaubt es kaum, unsere ersten Einschulungskinder sind bereits in einer Berufsausbildung oder legen in diesem Jahr ihr Abitur ab.

Wir können auf eine erfolgreiche Schulentwicklung zurückblicken und haben in viele frohe Kinder- und Elternaugen blicken können. Das ist für die momentan 17 Mitarbeiter unserer Grundschule der größte „Lohn“. Leider trifft man immer noch auf Menschen, die meinen, dass man konfessionell gebunden sein muss oder dass es nur eine Schule für „wohlhabende“ Familien ist.

Natürlich ist eine Wertevermittlung eine große Aufgabe für uns, aber die ist für einen jeden Menschen wichtiger denn je – für Kinder mit oder ohne Konfession, für Kinder, die sich altersgerecht entwickeln oder Entwicklungsverzögerungen, Teilleistungsschwächen oder Förderbedarf haben, für Kinder, deren Eltern Arbeit haben oder nicht, für Kinder gleich welcher Nationalität. Diese Liste ließe sich noch fortsetzen.

Gemeinschaft, Füreinander da sein und die Achtung jedes Kindes oder Erwachsenen sind für uns wesentliche Dinge in unserem Schulalltag.

Der wöchentliche gemeinsame Beginn mit allen 107 Schülern, Individualisierung und Förderung, eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung sowie der wöchentliche gemeinsame Abschlusskreis sind unverzichtbare Schwerpunkte unserer Arbeit. Seit einigen Jahren gehen wir erfolgreich neue Wege in der Schuleingangsphase.

Hier fühlen sich 6 Mitarbeiter für unsere „Kleinen“ verantwortlich und zeigen ein außerordentliches hohes Engagement.

In den Klassen 3 und 4 sind die Entwicklung der Selbstständigkeit und des Selbstvertrauens neben den vielfältigen herauszubildenden Kompetenzen Schwerpunkte in unserer Arbeit, um einen guten Übergang in die weiterführenden Schulen vorzubereiten.

Gespräche mit Kindern, Eltern und Lehrern nach Schulabschluss zeigen uns, dass dies uns gelingt.

Nach einem anstrengenden Schulalltag werden unsere Kinder liebevoll von den Mitarbeitern unseres Schulhortes „Noahs Vielfalt“ betreut. Jede Stammgruppe oder Klasse hat die Möglichkeit mit einem „eigenen“ Erzieher oder pädagogischen Mitarbeiter die Hausaufgaben anzufertigen. Danach ist natürlich viel

Aufenthalt an frischer Luft und Bewegung ein Muss. Seit vergangenem Schuljahr erweitern wir unser pädagogisches Konzept in Richtung gesunde, bewegte Schule und werden hier intensiv durch die AOK Sachsen-Anhalt unterstützt.

Viele Freizeitangebote wie Schach, Kinderchor, Entspannung, Fußball, Crossfit, Theater, Klassenmusizieren, Line dance, Gärtnern und Floristik, Kreatives Gestalten, Kochen und Backen und Bewegung bieten den Kindern die Möglichkeit, ihren individuellen Interessen und Neigungen nachzugehen.

Auch während der Ferien (Ausnahme Weihnachten) bieten wir eine interessante Feriengestaltung an.

Da wir nach Elementen des Jenaplans unterrichten spielen auch Feste und Feiern eine große Rolle, die wir gemeinsam mit großem Einsatz der Eltern 3 x im Jahr samstags durchführen.

Da wir eine Schule in freier Trägerschaft sind gibt es bei uns keine festgeschriebenen Einzugsgebiete und Anmeldefristen.

Unsere Öffnungszeiten sind von 6.00 - 17.00 Uhr.

Gern laden wir Interessierte zu einem persönlichen Gespräch ein. Außerdem bieten **pädagogische Tage – gestaltet als Tage der offenen Tür die Möglichkeit, einen Einblick in die Unterrichtsarbeit und Freizeitgestaltung zu erhalten.**

Kerstin Müller

Schulleiterin

Evangelische Grundschule „Martin Luther“ Hettstedt

Hettstedter Boxsportverein Blau-Weiss e.V.

Boxen live im Hettstedter Klubhaus

Der Boxverein Blau-Weiß Hettstedt e. V. richtet am **1. November 2014** eine Box Fight Night aus.

Geplant sind Kämpfe mit Mannschaften aus Rostock, Belgern, Salzgitter, Spremberg, Oschatz, Mühlhausen, Erfurt und Pautzen die u. a. dort als Gastboxer vertreten sind.

Ebenso begrüßen wir weitere Mannschaften aus Sachsen-Anhalt.

Spannende Jugend- und Männerkämpfe in allen Gewichtsklassen sind für diesen Abend zu erwarten.

Das Highlight des Abends wird wieder die Männerstaffel des Hettstedter Boxsportvereines sein.

Auch in diesem Jahr versucht die Mannschaft von Blau-Weiß Hettstedt, den vom Hettstedter Bürgermeister Danny Kavalier gestifteten Pokal, zu verteidigen.

Im Jahr 2013 hatten die Hettstedter Boxer den Pokal hart verteidigt.

Seit 2005 richten die Hettstedter Boxer in jedem Jahr eine große Boxgala aus. Nach vielen gelungenen Veranstaltungen, die sich schon bundesweit herum gesprochen hatten, bewerben sich nun viele Mannschaften aus den gesamten Bundesgebieten.

In diesem Jahr nehmen 3 neue Mannschaften an diesem Turnier teil - Rostock, Erfurt und Pautzen.

Wie in jedem Jahr haben wir für unsere Zuschauer wieder etwas ganz Besonderes zur Begrüßung. Lassen Sie sich überraschen! Es ist immer ein Highlight des Jahres!

Wir zählen auf die Fans aus Hettstedt und Umgebung die uns mit viel Applaus tatkräftig unterstützen.

Die Boxnacht findet statt am

**01.11.2014 Beginn: 18:00 Uhr
 im Hettstedter Klubhaus, Klubhausstraße 26
 Einlass ab 17:30 Uhr.**

Frank Hauke

Trainer

Sportlich aktiv in jedem Lebensalter

Der Sportverein „Medizin“ Hettstedt e. V. lädt zu Gymnastikkursen für Frauen jeglichen Alters ein.

Entsprechend den Anforderungen und Bedürfnissen für Frauen unterschiedlichen Alters bietet der Verein zwei Gymnastikgruppen für jüngere Teilnehmerinnen und zwei Seniorensportgruppen an.

Eingeladen sind alle Frauen, die etwas für ihre Gesundheit und ihre Mobilität tun möchten. Jede macht, so gut sie kann, mit und freut sich an der Gemeinschaft mit Gleichgesinnten.

Die Gymnastikgruppen treffen sich in folgenden Sporthallen:

Sporthalle am Bahnhof - mittwochs 20 – 21 Uhr

Sporthalle Grundschule V (Novalisschule) - mittwochs 19.30 – 21.30 Uhr.

Die Seniorensportgruppen treffen sich:

Sporthalle „Volkspark“ am Busbahnhof - donnerstags 14 – 15.30 Uhr

Sporthalle am Bahnhof - mittwochs 17 – 18 Uhr.

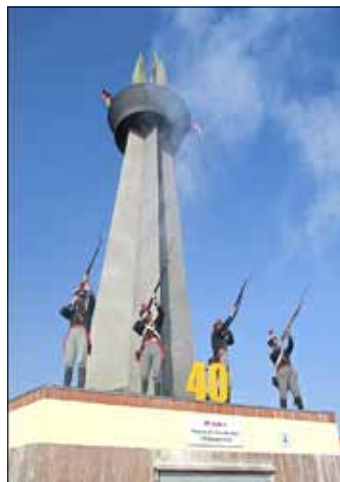
Karin Schneider

9. Flamme-Fest – ein schönes Volksfest in Hettstedt



Anlässlich des 40. Jahrestages der Einspeisung sowjetischen Erdgases in das Walzwerk, die Kupfer-Silber-Hütte sowie für die Stadt Hettstedt und der Einweihung des Kulturdenkmals Flamme der Freundschaft fand am 2. und 3. Oktober das 9. Flammen-Fest statt – und es wurde wieder zu einem Erlebnis für die Beteiligten wie für die etwa 600 Besucher des Festes an jedem Tag. Etwas Besonderes für die Teilnehmer wie Zuschauer war am 03.10. der Bergaufzug von Waldschule zur Flamme. An ihm nahmen Vertreter aller Berg- und Hüttenvereine des Mansfelder Landes, das Mansfelder Pionierbataillon sowie weitere Vereine und viele Gäste des Festes teil. An der Spitze marschierten Nappian und Neuke, der Köhler und die Kupferwichtel, begleitet von der Schalmeienkapelle Martiensried und dem Spielmannszug Blau-Weiß Hettstedt. Salutschüsse des Pionierbataillons und der Bergmannsschützen begrüßten die Teilnehmer an der Flamme.

Der Vereinsvorsitzende Lothar Hentschel konnte den Schirmherrn des Festes, Bürgermeister Danny Kavalier, die Landrätin Dr. Angelika Klein, den Vorsitzenden des Kreistages Norbert Born, den Bundestagsabgeordneten Roland Claus, den Landtagsabgeordneten Wulf Gallert und mehrere Kreis- und Stadträte sowie als Ehrengast Täve Schur begrüßen. Die Festansprache hielt der letzte Generaldirektor des Mansfeld-Kombinates Henning Rost. Er würdigte die besondere Bedeutung der Einspeisung sowjetischen Erdgases für die Mansfelder Region. Wulf Gallert erinnerte dann an die Freundschaft der DDR und der Sowjetunion, und da es diese beiden Staaten nicht mehr gibt, sollten doch die gutnachbarlichen Beziehungen dominieren und nicht unwürdige Embargos zum Schaden der Bevölkerung.



Der Bürgermeister Danny Kavalier würdigte die Arbeit des Vereins Flamme der Freundschaft zur Erhaltung des Denkmals und sprach die Hoffnung aus, dass diese Tradition weitergeführt wird.



Recht lustig war der Auftritt von Täve Schur, der nicht nur die Straßen des Mansfelder Landes als Rennfahrer kannte, sondern auch die sehr schwierige Arbeit der Mansfelder Bergleute unter Tage sah und würdigte.

Moderiert von Heraldiso folgte ein vielgestaltiges schönes Kulturprogramm mit 4 Tanzvereinen, dem Sänger Kupfernagel, den Boy Group, dem Spielmannszug Hettstedt und dem Platzkonzert der Schalmeienkapelle Martinsried zur Mittagszeit. Für die musikalische Umrahmung sorgt Frank Bauer. Auch historische Fahrzeuge waren zu besichtigen. Für die Kinder sorgten Hüpfburg, Luftballons und Friedenstauben für nette Unterhaltung.

Ein besonderes Erlebnis war der Gesang der Kupferwichtel der Kindertagesstätte Kolumbus mit einem Lied über die Begründer des Mansfelder Bergbaus, von der Leiterin Frau Franke getextet. Am Vorabend, am 2.10., fand traditionell der Lampionumzug der Kinder mit ebenfalls sehr reger Beteiligung statt. Mit Nappian und Neuke marschierten erstmals die Kupferwichtel in ihren neuen Kostümen voran, begleitet vom Fanfarenzug Hettstedt. An der Flamme wurden sie begrüßt von den Schützen des Pionierbataillons und es folgte ein Feuerwerk zum Abschluss.

Dass dieses Fest so erfolgreich stattfinden konnte, verdanken wir der Unterstützung durch Herrn Grasemann von der Polizei und der Hettstedter Feuerwehr sowie der guten gastronomischen Versorgung durch Catering-Firma Hüpfel.

Auf keinen Fall wollen wir diejenigen vergessen, die mit ihrer finanziellen Unterstützung dafür sorgten, dass wir so erfolgreich das Fest feiern konnten. Wir bedanken uns bei Bürgermeister Danny Kavalier, den Stadtwerken, der Sparkasse, der Wohnungsgenossenschaft und Wohnungsgesellschaft, der Bundestagsfraktion DIE LINKE, Einzelpersonen wie Volker Soyka und Lothar Hentschel sowie Frau Gürth vom Kolpingwerk für die Anfertigung der Kostüme der Kupferwichtel.

Auf das 10. Flammen-Fest 2015!

i. A. Roland Wagner

Die Überraschung ist uns gelungen

Am 03.10.2014 ist die Tanzgruppe „Das tanzende Mosaik“ vom Klub der Behinderten e. V. Hettstedt mit einem kleinen Tanzprogramm in der „Senioren-WG“ aufgetreten. In Erwartung haben die Bewohner gemütlich Platz genommen und waren auf die Darbietungen sehr gespannt. Mit bekannten Melodien und Rhythmen wurden die Tänze vorgeführt. Aufmerksam wurde das gesamte Programm verfolgt und im Takt kräftig mitgeklatscht. Eine jetzige Mitbewohnerin war selbst einmal Mitglied unserer Tanzgruppe. Sie war sehr stolz darauf, dass man „ältere Leute“ nicht vergisst. Für die Möglichkeit, dass wir in dieser Senioren-WG auftreten durften, möchten wir uns ganz herzlich bei dem Betreuungs- und Pflegeteam bedanken.

Renate Oesterling

Kulturelle Vorschau

**LUTHERS
GEBURTSTAG**
8. – 9.
NOVEMBER 2014

**MITTELALTER-
SPEKTAKEL**
**LUTHERS
BIER-NACHT**
Verkaufsoffener Sonntag

MARKTPLATZ
LUTHERSTADT EISLEBEN

Eintritt frei
www.luthers-geburtstag.de

PRO CONNECT

Ortschaft Walbeck

Die Ortschaft Walbeck lädt ein!

31.10.2014
Halloween im Tierpark Walbeck Beginn: 18.00 Uhr

08.11.2014
Martinstag Beginn: 18.00 Uhr
Abmarsch mit Musik vom „Alten Feuerwehr-Gerätehaus“ zum Gemeindehof. Die Feuerwehr sorgt für das leibliche Wohl.

16.11.2014
Volkstrauertag Beginn: 10.00 Uhr
Treff am Kriegerdenkmal. Es spricht zu uns die Bundestagsabgeordnete Uda Heller

Informationen anderer Behörden

Telefon: 03464 554 420
Agentur für Arbeit Sangerhausen - Pressestelle Sangerhausen.
PresseMarketing@arbeitsagentur.de
Baumschulenweg 1, 06526 Sangerhausen www.arbeitsagentur.de

Pressemitteilung
Nr. 36 / 2014 – 02.10.2014

Große Berufsorientierungsmesse

zum 6. Mal in Sangerhausen
Finanzminister Bullerjahn besucht die Messe

Am 6. und 7. November 2014 ist es wieder so weit. Bereits zum 6. Mal begrüßen die Veranstalter und zahlreiche Unternehmen viele Schüler, Lehrer und Eltern aus den Regionen Sangerhausen, Eisleben und Hettstedt zur diesjährigen Berufsorientierungsmesse unter dem Motto „Wir Hier!“. Die Messe findet an beiden Tagen jeweils von 8.00 bis 17.00 Uhr in den Berufsbildenden Schulen Mansfeld-Südharz, Friedrich-Engels-Str.22, in 06526 Sangerhausen, statt.

Ziel ist es auch in diesem Jahr, die Jugendlichen frühzeitig beruflich zu orientieren.

Dazu möchten die Veranstalter den Schülern die regionalen Ausbildungs- und Praktikumsmöglichkeiten näherbringen. Die 76 Aussteller präsentieren eindrucksvoll ihre Unternehmen und ihre Ausbildungsberufe. Dazu haben sie sich wieder viel einfallen lassen, um ihre Messestände für die jungen Besucher interessant zu machen. Ehrengast auf der diesjährigen Messe ist der Finanzminister von Sachsen-Anhalt, Jens Bullerjahn.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Schülerband „Seamless“ vom Humboldt Gymnasium Hettstedt. Natürlich gibt es auch in diesem Jahr einen informativen, farbenfrohen Messekatalog, in dem alle Aussteller aufgelistet sind. In dem Katalog erhalten alle Besucher Informationen zu den Unternehmen und können bereits im Vorfeld entscheiden, welche Aussteller für

Farbenfroh wie das Leben

Heimat- und Bürgerzeitungen – hier steckt Ihre Heimat drin.

VERLAG WITTICH
www.wittich.de

sie besonders interessant sind. Für alle interessierten Eltern finden am 6. November 2014 ab 14.00 Uhr Vorträge zu folgenden Themen statt:

Inhalt von Ausbildungsverträgen

Wer hilft bei Sorgen in der Ausbildung?

Mein Kind und die erste Wohnung

Mein erstes Geld als Azubi

Neu in diesem Jahr ist, dass alle Informationen zur Berufsorientierungsmesse im Internet unter www.ruem-msh.de abrufbar sind.

Wie auch in den vergangenen Jahren ist die Berufsorientierungsmesse für die Aussteller kostenfrei. Sie bietet eine sehr gute Plattform, um Ausbildungsberufe vorzustellen und damit für die berufliche Perspektive in der Region zu werben.

Veranstalter der Berufsorientierungsmesse „Wir Hier!“ sind:

Stadt Sangerhausen, Landkreis Mansfeld-Südharz, Agentur für Arbeit Sangerhausen, Aa-TeuM Akademie für angewandte Technologien und Management GmbH, Berufsbildende Schulen Mansfeld-Südharz, Bildungsbüro des Landkreises Mansfeld-Südharz, IHK Halle-Dessau, Kreishandwerkerschaft Mansfeld-Südharz

Neue CLLD/LEADER-Projektideen für den ländlichen Raum gefragt

Die LAG Mansfeld-Südharz möchte sich mit einem überzeugenden Konzept wieder als Leader Region für den Zeitraum bis 2020 in Sachsen-Anhalt bewerben und schnell die Zulassung erlangen, damit Projektideen bald möglichst umgesetzt werden können und EU-Fördermittel in die Region fließen.

Die lokale LEADER Aktionsgruppe „Mansfeld-Südharz“ (LAG MS) hat mit dem Interessenbekundungsverfahren die erste Stufe zur Zulassung als „Leadergebiet“ erfolgreich abgeschlossen. Nunmehr erfolgt mit der Erstellung der lokalen Entwicklungsstrategie (LES) die zweite Phase in diesem Prozess. Dieses LES soll bis Ende Februar 2015 erstellt und beschlossen werden.

Ein wesentlicher Bestandteil dieser LES ist eine Projektaufstellung mit Vorhaben, die bis 2020 realisiert werden sollen.

Wer diesbezüglich Ideen hat, sollte bis spätestens 30.11.2014 das unter www.lag-ms.de zu findende Projektdatenblatt vollständig ausgefüllt an die LAG MS richten. Es können nur vollständig ausgefüllte Unterlagen bearbeitet werden. Zu beachten ist weiterhin, dass die Projekte in die inhaltlichen Themenschwerpunkte der LAG MS eingeordnet werden können. Bei privaten Vorhaben muss ein öffentliches Interesse an einer Förderung bestehen. Alle aktuellen Informationen erhalten Sie auf der bereits genannten Homepage.

Nachfolgend möchten wir für „Neueinsteiger“ einige Begrifflichkeiten im Zusammenhang mit dem Leader-Prozess, den es ja bereits seit den 1990er Jahren gibt, erläutern.

Was ist CLLD/ LEADER/ LAG/ ELER/ EFRE/ ESF?

Die Abkürzungen **CLLD (engl.: Community Led Local Development, de.: von der örtlichen Bevölkerung betriebene Maßnahmen zur lokalen Entwicklung) und LEADER (frz.: Liaison Entre les Actions de Développement de l' Economie Rurale, de.: Verbindungen zwischen Aktionen zur ländlichen Entwicklung) beschreiben die maßgebliche Beteiligung der Menschen vor Ort an der Weiterentwicklung ihres Lebensraumes.**

Die Europäische Union fördert seit 1991 im Rahmen dieses Prozesses entwickelte Aktionen und Projekte. **LAG (Lokale Aktions-Gruppen) erarbeiten mit den Akteuren vor Ort maßgeschneiderte lokale Entwicklungsstrategien (LES) für ihre Region und entscheiden über Projektideen.**

CLLD/Leader-Regionen sind zusammenhängende ländliche Gebiete in denen lokale Entwicklungsstrategien umgesetzt werden. Dieser bewährte Entwicklungsansatz umfasst Themen, Akteure und Ressourcen auf lokaler Ebene. Den Schwerpunkt der Entwicklung bilden die LAG aus Vertretern der regionalen landwirtschaftlichen- und gewerblichen Unternehmen, der Gebietskörperschaften, von Verbänden und Vereinen, Interessenvertretungen sowie interessierten- und engagierten Bürgern.

Die LAG „Mansfeld-Südharz“ ist eine von 23 CLLD/ LEADER-Regionen in Sachsen-Anhalt. Sie ist bereits seit dem Jahr 2002 tätig und wird auch in der Förderperiode bis 2020 Projekte unterstützen.

Dabei werden jetzt (und das ist neu) neben dem **ELER (Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes) auch die Möglichkeiten des EFRE (Europäischer Fonds für die Regionale Entwicklung) und des ESF (Europäischer Sozialfonds) aktiv genutzt.**

Kontaktdaten

LAG Mansfeld-Südharz

c/o: Mansfeld EUREGIO -

Gesellschaft für Regionalentwicklung e. V.

Kasseler Straße 46

06295 Lutherstadt Eisleben

Tel.: 03475 612387

Fax: 03475 636860

E-Mail: info@lag-mansfeld-suedharz.de



LEISTUNG, die Sie nach vorne bringt

Ihr Partner für Bildung und Fachkräftevermittlung in der Region

Wir haben unsere Kompetenz gebündelt und stehen Ihnen ab dem Oktober in der Martha-Brautzsch-Straße in Hettstedt mit

- beruflichen Qualifizierungen
- Umschulungen
- dem Erwerb des Führerscheins
- dem Erwerb des Hauptschulabschlusses

zur Verfügung.

Kontaktaufnahme sowie persönliche Beratung
über unseren Standort:

Martha-Brautzsch-Straße 15, 06333 Hettstedt

Telefon 03476 / 812311

Fax 03476 / 812321

mail info-hettstedt@gfm.de